

P6_TA(2006)0042

Kuba

Uznesenie Európskeho parlamentu o pozícii EÚ voči kubánskej vláde

Európsky parlament,

- so zreteľom na svoje predchádzajúce uznesenia o situácii na Kube a najmä na svoje uznesenie zo 17. novembra 2004¹,
 - so zreteľom na svoje uznesenie z 28. apríla 2005 o výročnej správe o ľudských právach vo svete v roku 2004 a politike EÚ v tejto oblasti ²,
 - so zreteľom na vyhlásenie predsedníctva Rady zo 14. decembra 2005 týkajúce sa združenia „Ženy v bielom“ (ďalej len Ženy v bielom), ako aj na predchádzajúce vyhlásenia predsedníctva z 26. marca 2003 a z 5. júna 2003 o situácii na Kube,
 - so zreteľom na spoločnú pozíciu Rady 96/697/SZBP³ o Kube, ktorá bola prijatá 2. decembra 1996 a pravidelne obnovovaná,
 - so zreteľom na článok 108 ods. 5 rokovacieho poriadku,
- A. keďže obrana univerzálnosti a nedeliteľnosti ľudských práv vrátane občianskych, politických, hospodárskych, sociálnych a kultúrnych práv je aj naďalej jedným z hlavných cieľov EÚ,
- B. keďže aj naďalej sú v neľudských podmienkach väznené desiatky nezávislých novinárov, disidentov a obhajcov ľudských práv (patriacich k demokratickej opozícii a vo väčšine prípadov spojených v rámci projektu Varela), a keďže niektorí z nich sú vážne chorí a mnohí z nich sú priami príbuzní Žien v bielom,
- C. keďže Európsky parlament udelil Sacharovovu cenu za slobodu myslenia za rok 2005 Ženám v bielom, Hauwe Ibrahimovej a medzinárodnej organizácii „Reportéri bez hraníc”,
- D. keďže kubánsky režim nepovolil Ženám v bielom vycestovať do sídla Európskeho parlamentu a prevziať svoju cenu, čo je porušením jedného zo základných ľudských práv, čiže práva slobodne opustiť svoju krajinu a vrátiť sa do nej, ako sa výslovne uznáva vo Všeobecnej deklarácii ľudských práv,
- E. keďže kubánske orgány nereagovali na žiadosti a snahy predsedu Európskeho parlamentu a iných inštitúcií EÚ, a to aj napriek tomu, že na zabezpečenie prítomnosti Žien v bielom na prevzatí ceny boli uskutočnené všetky potrebné opatrenia,
- F. keďže rovnako aj v prípade Sacharovovej ceny Európskeho parlamentu za rok 2002 je jej nositeľovi, Oswaldovi Payá Sardiñasovi, systematicky odmietaná možnosť opustiť Kubu a prijať pozvania Európskeho parlamentu a ostatných inštitúcií EÚ,

¹ Ú. v. EÚ C 201 E, 18.8.2005, s. 83.

² Prijaté texty, P6_TA(2005)0150.

³ Ú. v. ES L 322, 12.12.1996, s. 1.

- G. keďže v roku 2005 neboli na Kube prepustení žiadni väzni svedomia a keďže počet politických väzňov sa nielen neznižil, ale naopak výrazne vzrástol,
1. vyjadruje poľutovanie nad tým, že kubánske orgány neposkytli žiadne výrazné známky plného rešpektovania základných slobôd a predovšetkým slobody prejavu a združovania, ktoré požaduje EÚ; odsudzuje rastúce represie, ako aj zvyšovanie počtu väzňov svedomia;
 2. považuje za nemysliteľné, aby ľudia na Kube boli aj naďalej väznení za svoje ideály a mierovú politickú činnosť, a žiada bezodkladné prepustenie všetkých politických väzňov svedomia;
 3. odsudzuje zákaz vycestovania pre Ženy v bielom, rastúce represie voči mierovej opozícii, ako aj nové prípady väznenia; konštatuje, že tieto činy maria úsilie o zlepšenie vzťahov medzi EÚ a Kubou, čo bolo hlavným cieľom zmien, ktoré Rada zaviedla 31. januára 2005 k opatreniam, ktoré dopĺňajú vyššie uvedenú spoločnú pozíciu, a žiada Radu, aby podľa toho konala;
 4. nalieha na Radu a Komisiu, aby naďalej prijímali všetky potrebné opatrenia na dosiahnutie prepustenia politických väzňov a na okamžité ukončenie prenasledovania politickej opozície a obhajcov ľudských práv;
 5. zdôrazňuje, že všetky návštevy z EÚ na vysokej úrovni by mali predovšetkým nastoľovať otázku ľudských práv;
 6. nalieha na kubánske orgány, aby bezodkladne umožnili Ženám v bielom opustiť ostrov a prijať tak pozvanie Európskeho parlamentu, a poveruje svojho predsedu, aby podnikol všetky kroky potrebné na to, aby si nositeľky ceny osobne Sacharovovu cenu prevzali;
 7. opakuje svoje pozvanie pre Oswalda Payá Sardiňasa a žiada kubánske orgány, aby mu povolili vycestovať do Európy a osobne navštíviť inštitúcie Spoločenstva;
 8. poveruje svojho predsedu, aby toto uznesenie postúpil Rade, Komisii, vláde a Národnému zhromaždeniu ľudovej moci Kubánskej republiky, ako aj Ženám v bielom a Oswaldovi Payá Sardiňasovi, nositeľom Sacharovovej ceny Európskeho parlamentu.